



## DÉBATS DU CONSEIL DE PARIS

---

Séance du lundi 10 février 2014

### CONSEIL GÉNÉRAL



# Table des matières

Ouverture de la séance.....	3
Adoption de comptes rendus.....	3
2014 DF 2 G - Avenant aux marchés de prestation de services d'assurances relatifs aux majorations de cotisations.....	3
Adoption par un vote global d'approbation de l'Assemblée des projets de délibération n'ayant pas fait l'objet d'une inscription. ....	3
Clôture de la séance.....	3
Question écrite posée à M. le Président du Conseil de Paris, siégeant en formation de Conseil général. ....	4
QE 2014-1G Question de M. Alain LHOSTIS à M. le Président du Conseil de Paris, siégeant en formation de Conseil général, relative à la valorisation de l'étude épidémiologique menée depuis 10 ans à partir d'une cohorte de jeunes Parisiens sur les relations existant entre la santé respiratoire, les problèmes d'allergie et l'environnement. ....	4
Vote spécifique.....	5
Projets de délibération adoptés par un vote d'ensemble de l'Assemblée. ....	5
Liste des membres présents. ....	7

*La séance est ouverte à onze heures trente minutes, sous la présidence de M. Bertrand DELANOË, président, assisté de Mme Emmanuelle BECKER, M. Gauthier CARON-THIBAUT et Mme Marie-Laure HAREL, secrétaires de séance.*

### **Ouverture de la séance.**

**M. LE PRÉSIDENT.** - Alors maintenant, mes chers collègues, prenez patience. Nous allons passer au Conseil général.

Au Conseil général, il n'y a pas d'inscrit mais beaucoup de projets de délibération.

### **Adoption de comptes rendus.**

**M. LE PRÉSIDENT.** - Le compte rendu sommaire de la séance des 16 et 17 décembre 2013 a été affiché.

Le compte rendu intégral de cette même séance a été publié au Bulletin départemental officiel.

Avez-vous des observations sur ces documents ?

Il n'y en a pas.

Ils sont donc adoptés.

### **2014 DF 2 G - Avenant aux marchés de prestation de services d'assurances relatifs aux majorations de cotisations.**

**M. LE PRÉSIDENT.** - Je vous précise que le projet de délibération DF 2 G concernant un avenant aux marchés de prestation de services d'assurances relatifs aux majorations de cotisations a été débattu en formation de Conseil municipal.

Je mets donc aux voix, à main levée, le projet de délibération DF 2 G.

Qui est pour ?

Contre ?

Abstentions ?

Le projet de délibération est adopté. (2014, DF 2 G).

### **Adoption par un vote global d'approbation de l'Assemblée des projets de délibération n'ayant pas fait l'objet d'une inscription.**

**M. LE PRÉSIDENT.** - Je vous propose de vous prononcer, selon l'habitude, à main levée, par un vote global d'approbation, sur les projets de délibération n'ayant pas fait l'objet d'une inscription.

Ces projets de délibération sont adoptés et leur liste sera, selon l'usage, annexée au procès-verbal de la présente séance.

Je vous remercie.

### **Clôture de la séance.**

**M. LE PRÉSIDENT.** - La séance est levée.

*(La séance est levée à onze heures trente-cinq minutes).*

**Question écrite posée à M. le Président du Conseil de Paris, siégeant en formation de Conseil général.**

**Question du groupe Communiste et élus du Parti de Gauche.**

**QE 2014-1G Question de M. Alain LHOSTIS à M. le Président du Conseil de Paris, siégeant en formation de Conseil général, relative à la valorisation de l'étude épidémiologique menée depuis 10 ans à partir d'une cohorte de jeunes Parisiens sur les relations existant entre la santé respiratoire, les problèmes d'allergie et l'environnement.**

"Comme vous le savez, il y a maintenant dix ans a été lancée par la Ville de Paris une étude à partir d'une cohorte de nouveau-nés parisiens sur la santé respiratoire et les problèmes d'allergie chez les enfants de la capitale et les relations qui existent entre ces problèmes et les caractéristiques de leur mode et de leur cadre de vie, en particulier des milieux intérieurs et extérieurs où ils vivent.

Cette étude répondait au souci de la majorité parisienne de faire face à la progression inquiétante des problèmes respiratoires et/ou allergiques.

Une cohorte d'environ 3.500 nouveau-nés a été formée à partir de cinq maternités parisiennes (Necker, Pitié-Salpêtrière, Rothschild, Tenon et l'Institut Mutualiste Montsouris).

Pour réaliser l'ensemble des travaux de ces suivis médicaux, environnementaux et comportementaux, le Centre d'examen de santé de l'enfant de la CPAM de Paris, le Centre médico-social Saint-Marcel de la Mairie de Paris, des médecins scolaires, le laboratoire d'hygiène de la Ville de Paris, l'AP-HP, ou encore l'université Paris Descartes ont apporté leur contribution.

Dans un vœu adopté par le Conseil de Paris dans sa séance des 19 et 20 mars 2012, il était rappelé les enseignements extrêmement intéressants déjà relevés dans le cadre de cette étude.

Les résultats déjà remarquables de ce travail ont fait l'objet de 20 publications dans des revues internationales et de 38 communications dans les congrès internationaux. De plus la cohorte parisienne a rejoint en juin 2009 le réseau GA2LEN (réseau européen d'excellence Global Allergy and Asthma European Network) et est l'une des 14 cohortes européennes qui participent au programme européen de recherche MeDALL sur les mécanismes de développement de l'allergie. Elle est aussi affiliée au groupe 3 (cohortes de naissances) du programme européen ESCAPE (European Study of Cohorts for Air Pollution Effects).

Ces travaux ont fait l'objet de cinq thèses de doctorat de l'université Paris Descartes et ont été distingués par différents prix prestigieux (8 prix).

Cette recherche innovante et ambitieuse, placée sous la responsabilité du Professeur Isabelle MOMAS, est pilotée conjointement par le Laboratoire Santé Publique et Environnement (EA 4064) de l'Université Paris Descartes et par le Département de Paris - DASES, Sous-Direction de la santé, Cellule "Cohorte".

Cette cohorte de nouveau-nés constitue un véritable observatoire de l'histoire des premières années de vie de jeunes Parisiens, et son suivi jusqu'à l'adolescence vise à mieux comprendre les rôles respectifs des facteurs comportementaux, environnementaux extérieurs et intérieurs dans le développement des maladies respiratoires et des allergies, au cours des premières années de vie, années pendant lesquelles l'enfant est le plus vulnérable, peut aider à la définition d'actions de prévention.

La Ville de Paris, avec cette étude, qui fête ses 10 ans de travaux, a été anticipatrice dans le domaine de la recherche du lien entre les pollutions atmosphériques et la santé respiratoire ainsi que les allergies chez les jeunes enfants.

Aussi, je souhaiterais savoir si la Ville de Paris, à l'occasion du 10e anniversaire du lancement de l'étude, compte organiser en 2014 un événement rassemblant tous les acteurs participant à ce travail, notamment les familles et les enfants dont l'engagement a permis la réussite de ses premières phases ? Cet événement mettrait aussi en valeur l'intérêt des résultats déjà obtenus et de la poursuite du suivi de la cohorte, et leur contribution à la définition d'actions de prévention de la municipalité parisienne."

**Réponse non parvenue.**

## **Vote spécifique.**

**Mme Isabelle GACHET** ne prend pas part au vote sur le projet de délibération suivant :

2014 DASES 8-G Participation (750.000 euros) et convention avec l'association Mission Locale de Paris pour la gestion comptable et financière du Fonds d'Aide aux Jeunes Parisiens.

## **Projets de délibération adoptés par un vote d'ensemble de l'Assemblée.**

Les projets de délibération adoptés, par un vote d'ensemble, de l'Assemblée sont les suivants :

2014 DASCO 1-G Modifications des secteurs de recrutement des collèges publics parisiens pour l'année scolaire 2014-2015.

2014 DASCO 2-G Subventions (117.362 euros) à divers collèges publics parisiens.

2014 DASCO 3-G Dotations (38.755 euros) à divers collèges publics parisiens.

2014 DASCO 4-G Subventions (1.294.800 euros) pour l'équipement des collèges (1ère tranche).

2014 DASCO 5-G Dotations complémentaires (37.000 euros) aux collèges - 1ère tranche.

2014 DASCO 6-G Participations (200.000 euros) aux charges de fonctionnement des collèges publics pour travaux d'entretien courant, au titre de l'exercice 2014.

2014 DASCO 7-G Fixation des tarifs de restauration dans les collèges publics en cité scolaire, pour l'année 2014.

2014 DPA 2-G Demande de permis de construire en vue du remplacement d'un bâtiment modulaire au collège Courteline 48, avenue du Docteur Arnold Netter (12e).

**Mme Colombe BROSSEL**, rapporteure.

2014 DASES 1-G Participation (2.739.756 euros) et avenants à conventions avec les Centres d'Accueil de jour (CAJ) pour personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et de maladies apparentées.

**Mme Liliane CAPELLE**, rapporteure.

2014 DASES 11-G Participation (50.000 euros) et convention avec l'association Le Futur Composé (3e).

**Mme Véronique DUBARRY**, rapporteure.

2014 DPA 1-G Convention avec l'Union des groupements d'achats publics (UGAP) pour l'achat du gaz naturel alimentant les équipements du Département de Paris.

**M. René DUTREY**, rapporteur.

2014 DASES 8-G Participation (750.000 euros) et convention avec l'association Mission Locale de Paris pour la gestion comptable et financière du Fonds d'Aide aux Jeunes Parisiens.

**Mme Myriam EL KHOMRI**, rapporteure.

2014 DILT 2-G Approbation des modalités de lancement et d'attribution des marchés à bons de commande relatifs à la fourniture d'articles vestimentaires sur catalogue destinés aux agents de la Ville de Paris, du Département de Paris, de l'Etablissement Public Paris Musées, des mairies d'arrondissement et des services disposant d'un budget annexe, en trois lots séparés.

2014 DRH 1-G Lancement et attribution d'un marché à bons de commande pour la gestion administrative des frais de santé liés aux accidents de service ou de travail des agents de la Collectivité parisienne et préparation des paiements afférents.

2014 DRH 2-G Marchés à bons de commande pour la scolarité destinée aux agents de la collectivité parisienne en vue de l'obtention du diplôme d'Etat d'assistant de service social.

2014 DRH 3-G Modification des tranches indiciaires de l'allocation prévoyance santé.

**Mme Maïté ERRECART**, rapporteure.

2014 DF 1-G Convention constitutive d'un groupement de commandes pour des prestations de conseil et d'assistance à la maîtrise d'ouvrage dans le domaine des assurances pour la collectivité parisienne et lancement et attribution du marché à bons de commande correspondant.

**M. Bernard GAUDILLÈRE**, rapporteur.

2014 DASES 6-G Approbation du principe des modalités de lancement et d'attribution de marchés à bons de commande relatifs à la fourniture et à la livraison de consommables, produits et petits matériels pour soins dentaires destinés aux centres de santé dentaires en 6 lots séparés, et autorisation de signer les marchés.

**M. Jean-Marie LE GUEN**, rapporteur.

2014 DASES 10-G Participation (240.000 euros) et convention avec le Centre Français de Protection de l'Enfance - Etablissements (94200 Ivry-sur-Seine) pour son service CAP Alésia.

2014 DPA 4-G Dépôt des autorisations d'urbanisme en vue des travaux de création d'une unité de vie au Centre Educatif et de Formation Professionnelle Villepreux, 4 rue Amédée Brocard Villepreux (78).

2014 DPA 5-G Indemnisation de la société GEOTEC suite aux prestations supplémentaires réalisées dans le cadre des études de pollution préalables à la construction d'un centre d'accueil d'urgence dans la ZAC Porte des Lilas au 41, rue Paul Meurice (20e).

**M. Romain LEVY**, rapporteur.

2014 DDEEES 1-G Subvention (40.000 euros) et convention avec l'association Durapole Paris (18e).

2014 DDEEES 2-G Subvention (85.000 euros) et convention de partenariat 2014 avec l'association Capital Games.

2014 DDEEES 11-G Octroi de la garantie du Département de Paris, en vue du financement du projet de création d'un centre de recherches médicales et industrielles sur les handicaps visuels et auditifs (12e).

**M. Jean-Louis MISSIKA**, rapporteur.

2014 DA 3-G Approbation des modalités de lancement et d'attribution de marchés à bons de commande de fourniture et de maintenance d'imprimantes, de multifonctions et de photocopieurs et de solutions associées en 7 lots séparés pour la collectivité parisienne et l'établissement public Paris Musées.

2014 DAJ 2-G Marchés à conclure avec les attributaires désignés par la commission d'appel d'offres le 19 décembre 2013 et 28 janvier 2014.

**Mme Camille MONTACIÉ**, rapporteure.

2014 DDEEES 7-G Subvention (10.000 euros) et convention avec l'association de soutien au Pacte Civique (7e).

**M. Christian SAUTTER**, rapporteur.

2014 DDEEES 5-G Avenant n° 2 au Protocole partenarial d'accord pour la mise en oeuvre du PLIE Paris Nord-Est 2010-2013 étendu à 2014 ; Convention partenariale de fonctionnement entre le PLIE Paris Nord-Est et le Département de Paris (DDEEES) relative au référent Parcours PLIE Clause sociale.

**M. Christian SAUTTER, Mme Gisèle STIEVENARD**, rapporteurs.

2014 DASES 2-G Participation (800.000 euros) et avenants avec quatre associations pour une action de soutien psychologique d'allocataires parisiens du RSA.

2014 DASES 3-G Participation (24.118 euros) et convention avec l'association Mi-Fugue Mi-Raison relative à l'animation d'un atelier de redynamisation en direction des allocataires parisiens du revenu de solidarité active (RSA).

2014 DASES 4-G Participation (62.142 euros) et convention avec l'Association pour le Développement d'une Dynamique de l'Economie Locale (ADDEL), relative à l'animation d'un atelier d'accompagnement à la création d'activité au bénéfice d'allocataires du Revenu de Solidarité Active (RSA).

2014 DASES 9-G Subvention (6.000 euros) et convention avec l'association Droits devant !! pour son action d'aide à l'accès aux droits de personnes d'origine étrangère en situation de précarité.

**Mme Olga TROSTIANSKY**, rapporteure.

2014 DAC 1-G Subvention (3.500 euros) à l'association Fairplaylist (11e).

**Mme Pauline VÉRON, M. Bruno JULLIARD**, rapporteurs.

En outre, l'Assemblée a pris connaissance de la communication suivante :

2014 DAJ 3-G Communication de la liste des marchés attribués du 15 novembre 2013 au 25 décembre 2013.

**Mme Camille MONTACIÉ**, rapporteure.

### Liste des membres présents.

M. Pierre AIDENBAUM, M. Gilles ALAYRAC, M. David ALPHAND, Mme Aline ARROUZE, Mme Lynda ASMANI, M. David ASSOULINE, M. Daniel ASSOULINE, M. Pierre AURIACOMBE, Mme Marie-Chantal BACH, Mme Marinette BACHE, M. Julien BARGETON, Mme Marie-Annick BARTHE, M. Denis BAUPIN, Mme Emmanuelle BECKER, M. Hervé BENESSIANO, Mme Yamina BENGUIGUI, M. Jean-Didier BERTHAULT, Mme Florence BERTHOUT, Mme Geneviève BERTRAND, Mme Hélène BIDARD, M. Patrick BLOCHE, Mme Michèle BLUMENTHAL, M. Hamou BOUAKKAZ, Mme Céline BOULAY-ESPERONNIER, M. Pierre-Yves BOURNAZEL, M. Jacques BOUTAULT, Mme Claudine BOUYGUES, M. Jacques BRAVO, M. Jean-Bernard BROS, M. Ian BROSSAT, Mme Colombe BROSSEL, Mme Catherine BRUNO, Mme Delphine BURKLI, M. Jean-Pierre CAFFET, Mme Frédérique CALANDRA, Mme Liliane CAPELLE, M. Gauthier CARON-THIBAUT, Mme Marie-Claire CARRÈRE-GÉE, Mme Sandrine CHARNOZ, M. Pierre CHARON, M. Michel CHARZAT, Mme Joëlle CHÉRIOUX DE SOULTRAIT, M. Pascal CHERKI, Mme Odette CHRISTIENNE, Mme Lyne COHEN-SOLAL, M. Yves CONTASSOT, M. Alexis CORBIÈRE, M. Thierry COUDERT, M. Jérôme COUMET, M. Daniel-Georges COURTOIS, M. Gérard d'ABOVILLE, M. François DAGNAUD, M. Claude DARGENT, Mme Virginie DASPET, Mme Rachida DATI, Melle Emmanuelle DAUVERGNE, Mme Claire de CLERMONT-TONNERRE, Mme Marie-Pierre de LA GONTRIE, Mme Françoise de PANAFIEU, M. Bernard DEBRÉ, Mme Roxane DECORTE, M. Bertrand DELANOË, Mme Laurence DOUVIN, Mme Laurence DREYFUSS, Mme Véronique DUBARRY, M. Jérôme DUBUS, M. Philippe DUCLOUX, Mme Catherine DUMAS, M. Michel DUMONT, M. René DUTREY, Mme Myriam EL KHOMRI, Mme Maïté ERRECART, M. Rémi FÉRAUD, Mme Léa FILOCHE, Mme Mireille FLAM, Mme Ghislène FONLLADOSA, Mme Danielle FOURNIER, M. Pierre GABORIAU, Mme Isabelle GACHET, Mme Edith GALLOIS, M. Sylvain GAREL, Mme Fabienne GASNIER, M. Bernard GAUDILLÈRE, M. Jean-Jacques GIANNESINI, Mme Danièle GIAZZI, Mme Fabienne GIBOUDEAUX, M. Christophe GIRARD, M. Claude GOASGUEN, Mme Laurence GOLDGRAB, M. Philippe GOUJON, Mme Claire GUIDI, M. Didier GUILLOT, Mme Marie-Laure HAREL, M. Eric HÉLARD, Mme Anne HIDALGO, Mme Halima JEMNI, M. Bruno JULLIARD, M. Patrick KLUGMAN, Mme Brigitte KUSTER, Mme Fatima LALEM, M. Jean-François LAMOUR, Mme Anne-Christine LANG, M. Jean-Marie LE GUEN, Mme Anne LE STRAT, M. François LEBEL, M. Jean-Pierre LECOQ, M. Jean-François LEGARET, Mme Annick LEPETIT, M. Romain LEVY, M. Alain LHOSTIS, Mme Katia LOPEZ, Mme Hélène MACÉ de LÉPINAY, M. Roger MADEC, M. Jean-Yves MANO, M. Pierre MANSAT, M. Daniel MARCOVITCH, M. Stéphane MARTINET, M. Jean-François MARTINS, M. Jean-Baptiste MENGUY, M. Etienne MERCIER, M. Jean-Louis MISSIKA, M. Philippe MOINE, Mme Camille MONTACIÉ, Mme Valérie MONTANDON, Mme Claire MOREL, M. Christophe NAJDOVSKI, Mme Martine NAMY-CAULIER, Mme Annick OLIVIER, Mme Anne-Constance ONGHENA, M. Mao PENINO, Mme Frédérique PIGEON, Mme Géraldine POIRAUT-GAUVIN, Mme Olivia POLSKI, Mme Danièle POURTAUD, M. Yves POZZO DI BORGIO, M. Loïg RAOUL, M. Gérard REY, Mme Firmine RICHARD, M. Vincent ROGER, Mme Valérie SACHS, M. Christian SAINT-ETIENNE, M. Hermano SANCHES RUIVO, M. Georges SARRE, M. Christian SAUTTER, M. Pierre SCHAPIRA, Mme Danielle SIMONNET, M. Richard STEIN, Mme Gisèle STEVENARD, Mme Anne TACHÈNE, Mme Karen TAÏEB, M. Jean TIBERI, Mme Claude-Annick TISSOT, M. Patrick TRÉMÈGE, Mme Olga TROSTIANSKY, M. Daniel VAILLANT, M. François VAUGLIN, Mme Pauline VERON, Mme Catherine VIEU-CHARIER, M. Jean VUILLERMOZ, Mme Sylvie WIEVIORKA.

**Excusée au sens du règlement :**

Mme Martine MERIGOT de TREIGNY.

**Excusé :**

M. Pierre LELLOUCHE.

**Absente :**

Mme Valérie HOFFENBERG.